



FÉDÉRATION SUISSE INLINE HOCKEY
FEDERAZIONE SVIZZERA INLINE HOCKEY
SCHWEIZERISCHER INLINE HOCKEY VERBAND
SWISS INLINE HOCKEY FEDERATION

BULLETIN OFFICIEL - OFFIZIELLES BULLETIN - BOLLETINO UFFICIALE

No – 12/2024

1. Résultats - Resultate - Risultati

NLA / LNA

A46 Rolling Aventicum - La Tour ap. pen. 04:05 3-1 | 1-3 | 0-0 | 0-0 | 0-1

1^{ère} LIGUE / 1. LIGA

CA36 Dzos Volants I - Rolling Aventicum II 11:03 3-1 | 2-0 | 6-2

CA49 Bienne II - La Neuveville I 05:09 1-0 | 3-4 | 1-5

2^{ème} LIGUE / 2. LIGA

DA24 Courroux Wolfies II - Ajoie IIa 09:16 5-4 | 2-5 | 2-7

DA28 Rossemaison III - La Neuveville II 15:06 6-0 | 4-0 | 5-6

DA30 Bassecourt Eagles IIa - Ajoie IIb 14:05 4-2 | 7-2 | 3-1

DB52 Givisiez IIIa - La Roche II 23:01 12-0 | 3-0 | 8-1

DC21 Langnau Stars II - Wollerau Ib 06:05 3-1 | 1-1 | 2-3

DD15 Sorengo - Capolago Flyers II 08:13 3-3 | 2-7 | 3-3

DD33 COB Unicorns - Sorengo 10:04 4-3 | 5-1 | 1-0

JUNIORS / JUNIOREN / JUNIORI

JNO20 Wollerau - Courroux Wolfies ap. prol. 14:13 2-3 | 8-2 | 3-8 | 1-0

NOVICE / NOVIZEN / NOVIZI

NVCA26 Buix - La Broye 07:12 2-3 | 3-1 | 2-8

MINIS

MNA21 Bienne - Bassecourt Eagles 10:07 3-4 | 1-2 | 6-1

MNB51 Givisiez b - La Tour 01:04 0-1 | 0-1 | 1-2

MNB56 Givisiez a - La Broye 11:09 4-2 | 3-4 | 4-3

MND21 Sorengo - MGI Vedeggio 11:06 3-2 | 3-2 | 5-2

SWISS CUP

SC302 Rossemaison - Rolling Aventicum 10:03 4-0 | 3-1 | 3-2

SC305 Zofingen Black Panthers - Ajoie 05:10 1-2 | 0-7 | 4-1

SWISS CUP VET

VETS11 Malcantone - Novaggio Twins 08:07 4-4 | 2-1 | 2-2

ap. prol. = après prolongation – nach Verlängerung – dopo supplementari – after overtime

ap. pen. = après penaltys – nach Penaltyschiessen – dopo rigore – after penaltys

en rouge = résultat modifié

2. Classements – Tabellen – Classifiche

Play-offs – Tournoi final Suisse / Play-out-Tour final relegation / relégation directe

LNA / NLA

	P	V	D	VO	DO	VP	DP	GM	GR	DIF	PTS
1. Rossemaison	10	8	0	0	0	2	0	71	44	27	26
2. Sayaluca Cadempino Lugano	8	5	2	0	0	0	1	61	38	23	19
3. Malcantone	8	5	0	0	0	0	3	56	45	11	15
4. Buix	7	4	0	0	0	0	3	38	41	-3	12
5. Rothrist	8	4	0	0	0	0	4	46	45	1	12
6. Aire-la-Ville	7	3	0	0	0	0	4	33	39	-6	9
7. Givisiez	8	3	0	0	0	0	5	57	53	4	9
8. La Tour	8	2	0	1	0	0	5	43	58	-15	8
9. Rolling Aventicum	9	2	0	0	1	0	6	49	67	-18	7
10. Léchelles Coyotes	5	0	0	0	0	0	5	15	39	-24	0

LNB / NLB		P	V	D	VO	DO	VP	DP	GM	GR	DIF	PTS
1.	Courroux Wolfies	8	7	1	0	0	0	0	62	33	29	23
2.	Gekkos Gerlafingen	10	7	0	0	0	0	3	79	52	27	21
3.	Rossemaison II	8	4	1	0	0	1	2	59	47	12	15
4.	Oensingen Roadrunners	9	4	0	0	0	3	2	49	50	-1	15
5.	Bienne	7	2	2	0	0	1	2	47	41	6	11
6.	Ajoie	8	3	1	0	0	0	4	39	47	-8	11
7.	Novaggio Twins	9	3	0	0	0	1	5	42	60	-18	10
8.	Capolago Flyers	9	2	0	1	0	0	6	45	65	-20	8
9.	Buix II	7	2	0	0	1	0	4	42	46	-4	7
10.	Bassecourt Eagles	9	1	1	0	0	0	7	48	71	-23	5
1L Gr. A		P	V	D	VO	DO	VP	DP	GM	GR	DIF	PTS
1.	La Neuveville I	8	7	0	0	0	0	1	56	34	22	21
2.	Grenchen	7	6	0	0	0	0	1	55	35	20	18
3.	Aire-la-Ville II	6	5	0	0	0	0	1	54	26	28	15
4.	Dzos Volants I	7	4	0	1	0	0	2	50	44	6	14
5.	Léchelles Coyotes II	6	4	0	0	0	0	2	39	35	4	12
6.	La Roche I	6	2	0	0	1	0	3	32	41	-9	7
7.	Rolling Aventicum II	7	2	0	0	0	0	5	28	41	-13	6
8.	La Broye I	6	1	0	0	0	0	5	42	67	-25	3
9.	Givisiez II	7	1	0	0	0	0	6	41	49	-8	3
10.	Bienne II	8	1	0	0	0	0	7	34	59	-25	3
1L Gr. B		P	V	D	VO	DO	VP	DP	GM	GR	DIF	PTS
1.	Zofingen Black Panthers	9	6	0	1	0	0	2	58	48	10	20
2.	Fight Pigs Gersau	6	5	0	0	0	0	1	43	26	17	15
3.	Langnau Stars I	5	4	1	0	0	0	0	42	17	25	14
4.	Rangers Lugano	7	4	0	0	1	0	2	36	37	-1	13
5.	Wolfurt Walkers	9	4	0	0	0	1	4	67	54	13	13
6.	Paradiso Tigers I	11	4	0	0	0	0	7	55	70	-15	12
7.	Hurricanes Lenzburg	5	1	2	0	0	0	2	25	27	-2	7
8.	Laupersdorf	7	2	0	0	0	1	4	46	50	-4	7
9.	Malcantone II	8	2	0	0	0	0	6	32	57	-25	6
10.	Alligators Ruswil	7	1	0	0	0	1	5	34	52	-18	4
2L Gr. A		P	V	D	VO	DO	VP	DP	GM	GR	DIF	PTS
1.	Bassecourt Eagles IIa	7	5	2	0	0	0	0	59	36	23	19
2.	Rossemaison III	8	5	0	0	0	0	3	81	43	38	15
3.	Ajoie IIa	5	4	0	0	0	0	1	56	30	26	12
4.	Courroux Wolfies II	6	3	0	0	0	1	2	45	50	-5	10
5.	Ajoie IIb	6	3	0	0	0	0	3	45	46	-1	9
6.	Buix III	6	2	1	0	0	0	3	26	27	-1	8
7.	La Neuveville II	7	2	0	0	0	1	4	47	61	-14	7
8.	Bienne III	5	0	1	0	0	1	3	30	41	-11	3
9.	Bassecourt Eagles IIb	6	0	0	0	0	1	5	19	74	-55	1
2L Gr. B		P	V	D	VO	DO	VP	DP	GM	GR	DIF	PTS
1.	Givisiez IIIa	9	9	0	0	0	0	0	123	42	81	27
2.	Rolling Aventicum III	9	7	0	0	0	0	2	73	44	29	21
3.	Roller LS	9	6	0	0	0	1	2	71	33	38	19
4.	Léchelles Coyotes IIIa	9	6	0	0	0	0	3	101	43	58	18
5.	Aire-la-Ville III	9	6	0	0	0	0	3	79	37	42	18
6.	Murist/Montet Black Tigers	8	5	0	0	0	1	2	75	40	35	16
7.	Dzos Volants II	9	3	1	0	1	0	4	79	78	1	12
8.	Givisiez IIIb	8	3	0	1	0	0	4	59	60	-1	11
9.	Estavayer	9	2	1	0	0	0	6	48	63	-15	8
10.	La Broye II	9	2	0	0	0	0	7	34	94	-60	6

11. Léchelles Coyotes IIIb	9	1	0	0	0	0	8	23	113	-90	3
12. La Roche II	9	0	0	0	0	0	9	20	138	-118	0

2L Gr. C

	P	V	D	VO	DO	VP	DP	GM	GR	DIF	PTS
1. Langnau Stars II	5	4	0	0	1	0	0	34	26	8	13
2. Red Rocks Rothenfluh	3	2	0	1	0	0	0	34	14	20	8
3. Wollerau Ib	3	2	0	0	0	0	1	25	14	11	6
4. Rothrist II	4	1	0	1	0	0	2	33	42	-9	5
5. Wollerau Ia	3	1	0	0	1	0	1	22	19	3	4
6. Oensingen Roadrunners II	3	0	0	0	0	0	3	14	30	-16	0
7. Gekkos Gerlafingen II	3	0	0	0	0	0	3	7	24	-17	0

2L Gr. D

	P	V	D	VO	DO	VP	DP	GM	GR	DIF	PTS
1. Paradiso Tigers II	6	5	0	1	0	0	0	52	24	28	17
2. Eagles Vedeggio	7	5	0	0	0	1	1	52	24	28	16
3. Capolago Flyers II	8	4	1	0	1	0	2	71	53	18	15
4. COB Unicorns	8	2	0	0	1	0	5	37	67	-30	7
5. Sorengo	9	0	0	1	0	0	8	50	94	-44	2

JNR Gr. O

	P	V	D	VO	DO	VP	DP	GM	GR	DIF	PTS
1. Rossemaison	5	5	0	0	0	0	0	71	22	49	15
2. Novaggio Twins	6	4	0	0	0	0	2	38	37	1	12
3. Courroux Wolfies	5	3	0	0	0	1	1	49	34	15	10
4. MGI TI Skate	5	2	0	0	0	0	3	39	43	-4	6
5. Wollerau	4	1	1	0	0	0	2	36	41	-5	5
6. Gekkos Gerlafingen	3	1	0	0	0	0	2	8	24	-16	3
7. JB Wiggertal United	6	0	0	0	0	0	6	23	63	-40	0

JNR Gr. W

	P	V	D	VO	DO	VP	DP	GM	GR	DIF	PTS
1. Rolling Aventicum	4	3	0	1	0	0	0	60	18	42	11
2. Dzos Volants	5	3	0	0	0	2	0	66	24	42	11
3. MJ Bienne-La Neuveville	5	3	1	0	0	0	1	44	21	23	11
4. Buix	5	3	0	0	1	0	1	34	31	3	10
5. La Broye	4	2	0	0	0	0	2	27	35	-8	6
6. Givisiez	4	1	0	0	0	0	3	30	32	-2	3
7. Bassecourt Eagles	5	0	1	0	0	0	4	27	50	-23	2
8. Ajoie	4	0	0	0	0	0	4	7	84	-77	0

NVCE Gr. A

	P	V	D	VO	DO	VP	DP	GM	GR	DIF	PTS
1. La Broye	4	4	0	0	0	0	0	72	22	50	12
2. Rolling Aventicum	4	3	0	0	0	0	1	55	17	38	9
3. Dzos Volants	3	2	0	0	0	0	1	31	25	6	6
4. Buix	5	2	0	0	0	0	3	54	65	-11	6
5. Givisiez	3	1	0	0	0	0	2	26	32	-6	3
6. Ajoie	2	0	0	0	0	0	2	17	34	-17	0
7. Léchelles Coyotes	3	0	0	0	0	0	3	9	69	-60	0

NVCE Gr. B

	P	V	D	VO	DO	VP	DP	GM	GR	DIF	PTS
1. Bassecourt Eagles	3	3	0	0	0	0	0	49	12	37	9
2. Rossemaison	3	2	0	0	0	0	1	33	13	20	6
3. Wolfurt Walkers	5	2	0	0	0	0	3	42	37	5	6
4. Gekkos Gerlafingen	1	1	0	0	0	0	0	10	5	5	3
5. JB Wiggertal United	2	1	0	0	0	0	1	19	14	5	3
6. Down Shakers Oberbipp	4	1	0	0	0	0	3	15	58	-43	3
7. MJ Bienne-La Neuveville	2	0	0	0	0	0	2	10	39	-29	0

NVCE Gr. C		P	V	D	VO	DO	VP	DP	GM	GR	DIF	PTS
1.	Capolago Flyers	5	5	0	0	0	0	0	82	27	55	15
2.	Sorengo	6	3	0	0	1	0	2	27	21	6	10
3.	Wollerau	5	2	0	1	0	0	2	46	19	27	8
4.	Fight Pigs Gersau	4	2	0	0	0	0	2	42	34	8	6
5.	Novaggio Twins	5	2	0	0	0	0	3	26	39	-13	6
6.	Sayaluca Cadempino Lugano	3	1	0	0	0	0	2	32	33	-1	3
7.	MGI Rangers Eagles	4	0	0	0	0	0	4	14	96	-82	0
MINI Gr. A		P	V	D	VO	DO	VP	DP	GM	GR	DIF	PTS
1.	Buix	5	4	0	0	0	0	1	50	22	28	12
2.	La Neuveville	6	4	0	0	0	0	2	30	19	11	12
3.	Ajoie a	4	3	0	0	0	0	1	40	11	29	9
4.	Courroux Wolfies	6	3	0	0	0	0	3	26	39	-13	9
5.	Bassecourt Eagles	4	2	0	0	0	0	2	31	28	3	6
6.	Ajoie b	4	2	0	0	0	0	2	31	32	-1	6
7.	Rossemaison a	5	2	0	0	0	0	3	47	25	22	6
8.	Bienne	5	2	0	0	0	0	3	35	58	-23	6
9.	Rossemaison b	5	0	0	0	0	0	5	10	66	-56	0
MINI Gr. B		P	V	D	VO	DO	VP	DP	GM	GR	DIF	PTS
1.	Givisiez a	4	3	0	0	0	0	1	56	27	29	9
2.	Dzos Volants	4	3	0	0	0	0	1	53	27	26	9
3.	Léchelles Coyotes	4	3	0	0	0	0	1	30	24	6	9
4.	La Broye	5	3	0	0	0	0	2	77	46	31	9
5.	La Tour	6	3	0	0	0	0	3	37	55	-18	9
6.	Aire-la-Ville	3	1	0	0	0	0	2	24	23	1	3
7.	Rolling Aventicum	5	1	0	0	0	0	4	27	61	-34	3
8.	Givisiez b	5	1	0	0	0	0	4	19	60	-41	3
MINI Gr. C		P	V	D	VO	DO	VP	DP	GM	GR	DIF	PTS
1.	Wolfurt Walkers	6	6	0	0	0	0	0	119	19	100	18
2.	JB DS Oberbipp	4	3	0	0	0	0	1	41	17	24	9
3.	Gekkos Gerlafingen	3	2	0	0	0	0	1	15	23	-8	6
4.	Wollerau	5	2	0	0	0	0	3	48	46	2	6
5.	Hurricanes Lenzburg	4	1	0	0	0	0	3	8	45	-37	3
6.	Z-Fighters Oberrüti-Sins	6	1	0	0	0	0	5	22	77	-55	3
7.	JB Wiggertal United	2	0	0	0	0	0	2	13	39	-26	0
MINI Gr. D		P	V	D	VO	DO	VP	DP	GM	GR	DIF	PTS
1.	Capolago Flyers	7	7	0	0	0	0	0	108	29	79	21
2.	Novaggio Twins	6	5	0	0	0	0	1	69	40	29	15
3.	Sorengo	8	4	0	0	0	0	4	73	71	2	12
4.	MGI Vedeggio	7	3	0	0	0	0	4	68	49	19	9
5.	Sayaluca Cadempino Lugano	5	0	0	0	0	0	5	23	58	-35	0
6.	Rangers Lugano	5	0	0	0	0	0	5	11	105	-94	0
SWISS CUP SNR Gr. U		P	V	D	VO	DO	VP	DP	GM	GR	DIF	PTS
1.	Rossemaison	1	1	0	0	0	0	0	15	6	9	3
2.	Givisiez	1	1	0	0	0	0	0	16	8	8	3
3.	Rolling Aventicum	1	0	0	0	0	0	1	8	16	-8	0
4.	MS Bienne-La Neuveville	1	0	0	0	0	0	1	6	15	-9	0
SWISS CUP SNR Gr. V		P	V	D	VO	DO	VP	DP	GM	GR	DIF	PTS
1.	Red Rocks Rothenfluh	1	1	0	0	0	0	0	12	3	9	3
2.	Laupersdorf	1	1	0	0	0	0	0	7	4	3	3
3.	Zofingen Black Panthers	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
4.	Langnau Stars	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
5.	Oensingen Roadrunners	2	0	0	0	0	0	2	7	19	-12	0

SWISS CUP VET Gr. R

	P	V	D	VO	DO	VP	DP	GM	GR	DIF	PTS
1. Rothrist	1	1	0	0	0	0	0	15	8	7	3
2. Wine Skaters Twann	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
3. Bienne	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
4. Fight Pigs Gersau	1	0	0	0	0	0	1	8	15	-7	0

SWISS CUP VET Gr. S

	P	V	D	VO	DO	VP	DP	GM	GR	DIF	PTS
1. Malcantone	3	3	0	0	0	0	0	33	19	14	9
2. Capolago Flyers	2	2	0	0	0	0	0	21	9	12	6
3. Rangers Lugano	3	2	0	0	0	0	1	23	15	8	6
4. Paradiso Tigers	3	2	0	0	0	0	1	13	12	1	6
5. Novaggio Twins	4	1	0	0	0	0	3	32	33	-1	3
6. Eagles Vedeggio	2	0	0	0	0	0	2	12	34	-22	0
7. COB Unicorns	3	0	0	0	0	0	3	12	24	-12	0

3. Sanctions disciplinaires - Disziplinarstrafen - Sanzioni disciplinari:**3.1 Etat des suspensions au 23.05.2024 à 12:00**

Verbleibende Suspensionen vom 23.05.2024 um 12:00 Uhr

Sospensioni alle ore 12:00 del 23.05.2024

No lic.	Nom	Prénom	Cat	Club/Equipe 2024	Index	Solde	An.	Décompte
220908	TRAVERSA	John	A	Sorengo	DD32	28.06.26	23	2L
209266	GIRARDIN	Loïc	A	Courroux Wolfies	DA56	12.07.25	23	2L
219998	VOLERY	Kentin	J	La Broye	JNW10	6	24	JNR
213377	BOUQUET	Anthony	A	Givisiez IIIb	DB06	5	24	2L
218173	FROIDEVAUX	Ethan	N	Ajoie	NVCA09	4	24	NVCE
217541	LOSEY	Nolan	J	Murist/Montet BT	DB34	3	24	2L
218848	SCHWEIZER	Juan	J	Rolling Aventicum	SCJ23	3	24	JNR
219068	GUERDAT	Clément	N	Ajoie	NVCA41	3	23	NVCE
218185	CORTINOVIS	Louis	N	Ajoie	NVCA03	3	24	NVCE
9040	HUMBEL	Pascal	A	JB Wiggetal United	JNO51	3	24	JNR-O
222918	IMBODEN	Jascha	A	Bienne III	DA22	3	24	2L
220073	MÜHLETHALER	Meven	J	Buix	JNW10	2	24	JNR
220098	RUFFIEUX	Nathan	N	Rolling Aventicum	NVCA38	2	23	NVCE
208081	MÜLLER	Florian	A	Oensingen RR	B01	1	24	LNB
215533	GAUCHAT	Ludovic	A	La Neuveville I	CA13	1	24	1L
223151	BÜRKI	Noa	J	MJ Bienne-La Neuveville	JNW03	1	24	JNR
209149	HABEGGER	Jonathan	A	Buix III	DA14	1	24	2L
214518	GREMAUD	Basile	A	Léchelles Coyotes II	CA20	1	24	1L
215182	FRIDEZ	Justin	A	Buix	JNW17	1	24	JNR

No Club	Nom du club	Equipe	Ligue	Index	Solde
---------	-------------	--------	-------	-------	-------

3.2 Opposition de sanction - reconsidération

No	Nom - Prénom	Equipe	Sanction / Amende	Nouvelle décision du DDF*
Equipe	Club	Sanction / Amende	Nouvelle décision du DDF*	

*DDF: Département disciplinaire FSIH

REMARQUE - BEMERKUNG

Les joueurs sanctionnés par une amende doivent avoir payé leur amende avant de pouvoir rejouer sans quoi le match est perdu par forfait avec un joueur irrégulier (art. 7.12.1 RMC). **En cas de différence entre le BOD et le BO, c'est toujours le BOD qui est prioritaire et qui fait foi.**
 Sanktionierte Spieler haben ihr Bussgeld vor dem nächsten persönlichen Einsatz zu bezahlen. Ansonsten gilt dieser als irregulärer Spieler (Art. 7.12.1. RSM). **Bei Differenzen zwischen BOD und OB, hat immer der BOD Vorrang und gilt.**

En rouge : cas en recours ou opposition - Rot: Hängiger Rekurs

En vert : cas en recours au TAS (Tribunal arbitral du sport) - Grün: Hängiger Rekurs bei tas-cas.org

4. Prochains matchs du 24.05 au 30.05.2024

Nächste Spiele vom 24.05 bis zum 30.05.2024

Prossime partite del 24.05 al 30.05.2024

LNA / NLA

A36	25.05.2024 - 17:00	Rolling Aventicum	- Aire-la-Ville	Place des Sports, Avenches
A37	24.05.2024 - 20:15	La Tour	- Givisiez	Bel-Air, La Tour-de-Peilz
A38	25.05.2024 - 17:30	Rothrist	- Sayaluca Cadempino Lugano	Schulhaus Doerfli, Rothrist
A39	25.05.2024 - 17:30	Malcantone	- Buix	Centro sportivo, Cassina d'Agno
A40	25.05.2024 - 17:00	Rossemaison	- Léchelles Coyotes	Forum BIWI, Rossemaison
A41	29.05.2024 - 20:00	Léchelles Coyotes	- Rolling Aventicum	Place des Sports, Léchelles
A43	28.05.2024 - 20:00	Sayaluca Cadempino Lugano	- Malcantone	Palamondo, Cadempino
A44	28.05.2024 - 20:30	Givisiez	- Rothrist	Real Sports Arena, Givisiez
A45	28.05.2024 - 20:00	Aire-la-Ville	- La Tour	Ch. du Vieux Bac, Aire-la-Ville

LNA / NLA

B37	29.05.2024 - 20:00	Buix II	- Bienne	Place de la Valatte, Buix
B42	24.05.2024 - 19:45	Ajoie	- Bassecourt Eagles	En Combas, Fontenais
B43	24.05.2024 - 20:00	Novaggio Twins	- Capolago Flyers	Viale Gisora, Novaggio
B44	24.05.2024 - 19:45	Bienne	- Courroux Wolfies	Sahligut, Sahligut - Bienne
B45	24.05.2024 - 20:00	Rossemaison II	- Buix II	Forum BIWI, Rossemaison
B58	29.05.2024 - 20:15	Rossemaison II	- Bassecourt Eagles	Forum BIWI, Rossemaison
B61	25.05.2024 - 17:00	Novaggio Twins	- Oensingen Roadrunners	Viale Gisora, Novaggio

1^{ère} LIGUE / 1. LIGA

CA31	24.05.2024 - 20:00	La Neuveville I	- Dzos Volants I	Pré de la Tour, La Neuveville
CA32	25.05.2024 - 14:00	Aire-la-Ville II	- Givisiez II	Ch. du Vieux Bac, Aire-la-Ville
CA33	25.05.2024 - 14:00	Grenchen	- Léchelles Coyotes II	Wittmattstrasse, Grenchen
CA34	25.05.2024 - 16:30	Bienne II	- La Broye I	Mettmoos, Mettmoos - Bienne
CA35	24.05.2024 - 20:00	La Roche I	- Rolling Aventicum II	Centre sportif, La Roche
CA38	30.05.2024 - 20:00	Léchelles Coyotes II	- Bienne II	Place des Sports, Léchelles
CB05	29.05.2024 - 19:45	Hurricanes Lenzburg	- Fight Pigs Gersau	Mehrzweckhalle, Lenzburg
CB24	26.05.2024 - 14:00	Fight Pigs Gersau	- Wolfurt Walkers	Schulhausplatz, Gersau
CB43	25.05.2024 - 14:00	Malcantone II	- Langnau Stars I	Centro sportivo, Cassina d'Agno
CB44	27.05.2024 - 20:00	Alligators Ruswil	- Zofingen Black Panthers	Mehrzweckhalle Ruswil, Ruswil
CB50	24.05.2024 - 19:45	Fight Pigs Gersau	- Hurricanes Lenzburg	Schulhausplatz, Gersau
CB54	30.05.2024 - 19:45	Langnau Stars I	- Wolfurt Walkers	Sportp. im Widmer, Langnau (ZH)
CB57	26.05.2024 - 13:00	Rangers Lugano	- Langnau Stars I	Via Maraini, Pregassona
CB71	24.05.2024 - 20:15	Alligators Ruswil	- Laupersdorf	Mehrzweckhalle Ruswil, Ruswil
CB75	24.05.2024 - 20:00	Paradiso Tigers I	- Langnau Stars I	La Sguancia, Paradiso

2^{ème} LIGUE / 2. LIGA

DA25	26.05.2024 - 10:30	Buix III	- Courroux Wolfies II	Place de la Valatte, Buix
DA27	26.05.2024 - 11:00	Ajoie IIb	- Bienne III	En Combas, Fontenais
DB55	26.05.2024 - 10:30	Léchelles Coyotes IIIb	- Dzos Volants II	Place des Sports, Léchelles
DB57	25.05.2024 - 17:00	Aire-la-Ville III	- Givisiez IIIa	Ch. du Vieux Bac, Aire-la-Ville
DB58	26.05.2024 - 10:30	La Roche II	- La Broye II	Centre sportif, La Roche
DB59	24.05.2024 - 20:00	Léchelles Coyotes IIIa	- Rolling Aventicum III	Place des Sports, Léchelles
DB60	26.05.2024 - 10:30	Givisiez IIIb	- Estavayer	Real Sports Arena, Givisiez
DB122	24.05.2024 - 20:00	Roller LS	- Murist/Montet Black Tigers	Place de la Pontaise, Lausanne
DC04	25.05.2024 - 14:00	Red Rocks Rothenfluh	- Wollerau Ia	Untere Etmatten, Rothenfluh
DC14	25.05.2024 - 10:00	Gekkos Gerlafingen II	- Wollerau Ib	Sportfeldstrasse, Gerlafingen
DC17	29.05.2024 - 20:00	Oensingen Roadrunners II	- Gekkos Gerlafingen II	Jurastrasse, Oensingen
DC34	26.05.2024 - 12:00	Oensingen Roadrunners II	- Wollerau Ia	Jurastrasse, Oensingen
DD17	25.05.2024 - 20:00	Paradiso Tigers II	- Sorengo	La Sguancia, Paradiso
DD20	24.05.2024 - 20:00	COB Unicorns	- Capolago Flyers II	Centro scolastico, 6965 Cadro
DD29	28.05.2024 - 20:00	Paradiso Tigers II	- Eagles Vedeggio	La Sguancia, Paradiso

JUNIORS / JUNIOREN / JUNIORI

JNO21	25.05.2024 - 14:00	Novaggio Twins	- Courroux Wolfies	Viale Gisora, Novaggio
JNO22	25.05.2024 - 14:00	Gekkos Gerlafingen	- Wollerau	Sportfeldstrasse, Gerlafingen
JNO23	25.05.2024 - 14:00	JB Wiggertal United	- MGI TI Skate	BZZ, Zofingen
JNO33	27.05.2024 - 20:00	MGI TI Skate	- Novaggio Twins	Palamondo, Cadempino
JNW18	25.05.2024 - 14:00	Givisiez	- Bassecourt Eagles	Real Sports Arena, Givisiez
JNW20	26.05.2024 - 10:30	MJ Bienne-La Neuveville	- Rolling Aventicum	Pré de la Tour, La Neuveville

NOVICE / NOVIZEN / NOVIZI

NVCA13	25.05.2024 - 14:00	Rolling Aventicum	- Lécheltes Coyotes	Place des Sports, Avenches
NVCA14	25.05.2024 - 18:00	Ajoie	- Givisiez	En Combas, Fontenais
NVCA15	25.05.2024 - 14:00	Dzos Volants	- La Broye	Espace Quarteron, Bussy
NVCB04	26.05.2024 - 13:00	JB Wiggertal United	- Wolfurt Walkers	BZZ, Zofingen
NVCB12	26.05.2024 - 14:00	Down Shakers Oberbipp	- MJ Bienne-La Neuveville	Inline Platz, Laupersdorf
NVCB14	26.05.2024 - 10:00	Gekkos Gerlafingen	- Bassecourt Eagles	Sportfeldstrasse, Gerlafingen
NVCB15	25.05.2024 - 10:00	JB Wiggertal United	- Rossemaison	BZZ, Zofingen
NVCB26	29.05.2024 - 19:30	MJ Bienne-La Neuveville	- Rossemaison	Mettmoos, Mettmoos - Bienne
NVCC13	25.05.2024 - 09:45	Capolago Flyers	- Novaggio Twins	Rte principale, Capolago
NVCC14	25.05.2024 - 11:00	Fight Pigs Gersau	- MGI Rangers Eagles	Schulhausplatz, Gersau

MINIS

MNA05	25.05.2024 - 10:30	Bassecourt Eagles	- La Neuveville	Vieilles-Forges, Bassecourt
MNA17	29.05.2024 - 17:45	Rossemaison b	- Rossemaison a	Forum BIWI, Rossemaison
MNA25	26.05.2024 - 14:00	La Neuveville	- Ajoie b	Pré de la Tour, La Neuveville
MNA26	25.05.2024 - 10:30	Ajoie a	- Rossemaison a	En Combas, Fontenais
MNA27	26.05.2024 - 10:30	Bassecourt Eagles	- Buix	Vieilles-Forges, Bassecourt
MNA28	26.05.2024 - 10:30	Courroux Wolfies	- Bienne	Centre sportif Bellevie, Courroux
MNA31	29.05.2024 - 18:30	Ajoie b	- Ajoie a	En Combas, Fontenais
MNB36	24.05.2024 - 18:00	La Tour	- Givisiez a	Bel-Air, La Tour-de-Peilz
MNB55	26.05.2024 - 10:00	La Tour	- Lécheltes Coyotes	Bel-Air, La Tour-de-Peilz
MNC05	26.05.2024 - 10:00	JB Wiggertal United	- Wolfurt Walkers	BZZ, Zofingen
MNC13	26.05.2024 - 13:30	Gekkos Gerlafingen	- Wollerau	Sportfeldstrasse, Gerlafingen
MNC14	26.05.2024 - 11:00	JB DS Oberbipp	- Hurricanes Lenzburg	Inline Platz, Laupersdorf
MND01	26.05.2024 - 09:30	MGI Vedeggio	- Capolago Flyers	Parco Vira, Savosa
MND17	25.05.2024 - 09:30	Novaggio Twins	- Sorengo	Viale Gisora, Novaggio
MND18	26.05.2024 - 09:00	Sayaluca Cadempino Lugano	- Rangers Lugano	Via Maraini, Pregassona

SWISS CUP

SC303	26.05.2024 - 14:00	La Tour	- Aire-la-Ville	Bel-Air, La Tour-de-Peilz
SC304	26.05.2024 - 14:30	Bassecourt Eagles IIa	- Sayaluca Cadempino Lugano	Vieilles-Forges, Bassecourt
SC307	26.05.2024 - 16:00	Bienne	- Buix	Sahligut, Sahligut - Bienne
SC308	26.05.2024 - 14:00	Rothrist	- Givisiez	Schulhaus Doerfli, Rothrist

SWISS CUP SNR

SNU03	25.05.2024 - 10:30	Rossemaison	- Rolling Aventicum	Forum BIWI, Rossemaison
-------	--------------------	-------------	---------------------	-------------------------

SWISS CUP VET

VETR04	26.05.2024 - 11:00	Fight Pigs Gersau	- Wine Skaters Twann	Schulhausplatz, Gersau
VETS16	24.05.2024 - 20:00	Malcantone	- Capolago Flyers	Centro sportivo, Cassina d'Agno

MATCHS AMICAUX OFFICIELS / OFFIZIELLES FREUNDSCHAFTSSPIEL / AMICHEVOLE UFFICIALE

FGTI03	26.05.2024 - 19:30	Paradiso Tigers	- COB Unicorns	La Sguancia, Paradiso
--------	--------------------	-----------------	----------------	-----------------------

5. Décisions du département technique

Entscheide durch die Technische Kommission

Decisioni del Dipartimento Tecnico

Rien – Nichts - None

6. Informations - Informationen - Notizie**6.1 Bulletin officiel FSIH - Offizielles Bulletin SIHV - Bolletino ufficiale FSIH**

Le **BO 13/2024** sera publié le **jeudi** 30.05.2024.

Das nächste **OB 13/2024** wird am **Dienstag**, den 30.05.2024 veröffentlicht.

BO 13/2024 sarà pubblicato **giovedì** 30.05.2024.

6.2 Feuille de match non rentrée au département technique

Bei der Technischen Kommission nicht eingetroffene Spielberichte

7. "QoQa TOP SNIPER" LNA & LNB 2024



LNA

Equipe	TOP SNIPER	TOP SNIPER remplaçant
Aire-la-Ville	MOROU Melvin	MARECHAL Bastien
Buix	POUILLY Arthur	BONATI Lucas
Givisiez	CHASSOT Yannik	RUTTIMANN Jonathan
La Tour	DUPRAZ Thomas	MROCEK Aurélien
Léchelles Coyotes	BUCHS Olivier	MICHEL Lorri
Malcantone	BRICCOLA Franco	LEONE Axel
Rolling Aventurecum	POCHON Axel	PERRIARD Bastien
Rossemaison	NEUKOMM Alexis	NEUKOMM Arnaud
Rothrist	ZIETALA Martin	EIGENHEER Nick
Sayaluga Lugano Cadempino	RAGGI Marcel	DIDIER Christian

LNB

Equipe	TOP SNIPER	TOP SNIPER remplaçant
Ajoie	GIRARDIN Titouan	VERMEILLE Ryan
Bassecour Eagles	PIQUEREZ Alexandre	MARCHAND Gauthier
Bienne	CATTIN Manoel	VUILLEMIER Yvo
Buix II	POUILLY Pierric	LOVIAT Thomas
Capolago Flyers	PERNI Christian	SANTINI Vasile
Courroux Wolfies	GÜNTER Fabien	KOTTELAT Ryan
Gekkos Gerlafingen	MATTER Noah	PIFFER Valentino
Novaggio Twins	CERESA Manuel	RUSPINI Nicolo
Oensingen Roadrunners	KANOBEL Patrick	WYSS Samuel
Rossemaison II	HELPER Even	STEMER Clément



FSIH/DT – SIHV/TD 23.05.2024

Responsable technique

Gilles Sansonnens

Commission Disciplinaire - Commissione Disciplinare - Disziplinarkommission

Précision concernant l'article 8.11.1 du règlement des matchs et du championnat

Le règlement de jeu prévoit qu'un carton rouge (**code N**) n'entraîne pas de suspension automatique pour le match suivant. Une suspension ultérieure peut néanmoins aboutir suite à l'étude du rapport d'arbitre par la Commission disciplinaire. **En Résumé :**

1. **Carton rouge Code N** pas de suspension pour le match suivant (suspension ultérieure possible)
2. **Carton rouge Code O** suspension pour le match suivant

Precisazione concernente l'articolo 8.11.1 del regolamento delle partite e del campionato

Il regolamento di gioco prevede che un cartellino rosso (**codice N**) non provoca una sospensione automatica per la partita successiva. Una ulteriore sospensione può essere attribuita secondo una valutazione sul rapporto d'arbitro dalla commissione disciplinare- **Ricapitolazione :**

1. **Cartellino rosso- codice N** nessuna sospensione per la successiva partita (sospensione ulteriore possibile)
2. **Cartellino rosso codice O** sospensione per la prossima partita.

Präzisierung des Spielreglements betreffend Spiele und Meisterschaft Artikel 8.11.1

Das Spielreglement sieht vor dass eine rot Karte (**Code N**) nicht zwingend die Sperrung für das nächste Spiel bedeutet. Ein Ausschluss kann jedoch auf Entscheid der Disziplinarkommission nach der Untersuchung des Schiedsrichterrapports verhängt werden. **In Zusammenfassung:**

1. **Karte rot- Code N** Keine Ausschluss für das nächste Spiel (späterer Ausschluss vorbehalten)
2. **Karte rot Code O** Ausschluss für das nächste Spiel